

# AUGER POST KIT

## Tarière à disque

### Kit de poste con broca

#EPK00B01

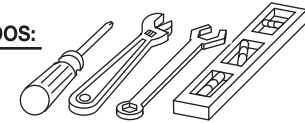
#### INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION / INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

**WARNING: CHECK FOR UNDERGROUND CABLES OR PIPES BEFORE DIGGING.**  
**AVERTISSEMENT : CONTRÔLEZ LA PRÉSENCE DE CÂBLES OU DE TUYAUX SOUTERRAINS AVANT DE CREUSER.**  
**ADVERTENCIA: VERIFIQUE QUE NO HAYA CABLES NI TUBOS SUBTERRÁNEOS ANTES DE CAVAR.**

Note: for easier installation, moisten soil with water before inserting auger.  
 Pour une installation plus facile, humectez le sol avec de l'eau avant d'installer la tarière à disque.  
 Para facilitar la instalación, humedezca el suelo con agua antes de introducir la broca.

Note: for compact or rocky soil, it may be necessary to dig a starter hole before inserting the auger. Remember to back fill the dirt once you get the auger started.  
 Note: pour les sols compacts ou de la roche, il sera peut-être nécessaire de creuser un trou avant d'insérer la tarière à disque. Souvenez-vous de combler la cavité quand vous aurez commencé à visser la tarière à disque.  
 Nota: para suelo compactado o rocoso, podría ser necesario cavar un orificio inicial antes de introducir la broca. Recuerde llenar el hueco con tierra una vez que comience a introducir la broca.

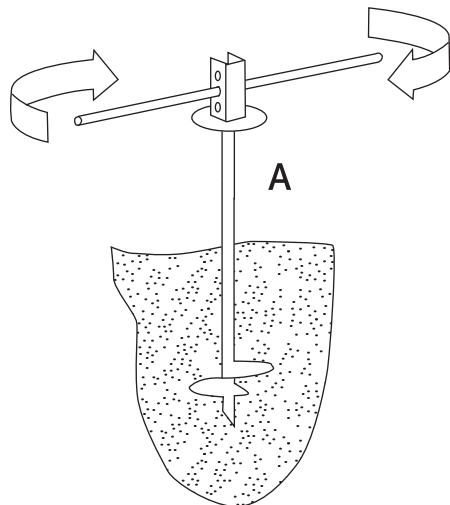
**RECOMMENDED TOOLS & SUPPLIES:**  
**OUTILS ET ÉQUIPEMENT RECOMMANDÉS:**  
**HERRAMIENTAS Y EQUIPOS RECOMENDADOS:**



**1** Remove loose soil and/or grass as needed. place auger in desired area and insert the steel rod provided into hole in the top of the auger. Press down firmly and turn the auger in a clockwise direction (See A). Insert the auger approximately half way making sure that it remains level.

Retirer le sol lâche et l'herbe au besoin, placer la tarière à disque au bon endroit et insérer la tige fournit dans le trou dans le haut de la tarière à disque. Appuyer fermement et tourner la tarière à disque dans le sens des aiguilles d'une montre (voir A). Insérez la tarière à disque environ à mi-chemin en vous assurant qu'elle demeure nivelée.

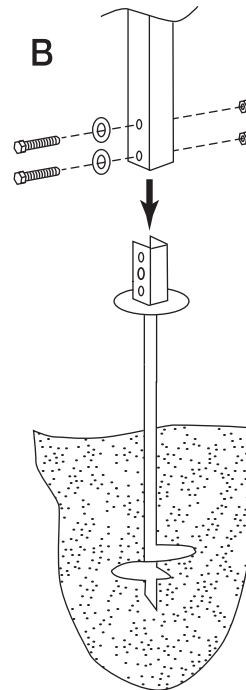
Remueva la tierra suelta y/o el césped de ser necesario. Coloque la broca en el área deseada e introduzca en el orificio la varilla de acero provista en la parte superior de la broca. Presione con fuerza hacia abajo y gire la broca en sentido antihorario (Ver diagrama A). Inserte la broca aproximadamente hasta la mitad, asegurándose de que esté nivelada.



**2** Remove the steel rod from the auger and securely connect the top post to the auger with (2) 1 3/4" bolts, hex nuts, and washers provided (See B).

Retirer la tige en acier de la tarière à disque et fixer solidement le poteau du haut à la tarière à disque en utilisant (2) boulons de 1 po et les écrous hexagonaux fournis (voire B).

Remueva la varilla de acero de la broca y conecte el poste superior a la broca con dos (2) tornillos y tuercas hexagonales de 1 3/4" (Ver diagrama B).



**CAUTION: Should the base hit an underground object (ie. rock, stump) and will not turn-STOP. Continued turning may damage the anchor base. Simply remove the anchor base (unscrew), move to a new location and reinstall.**

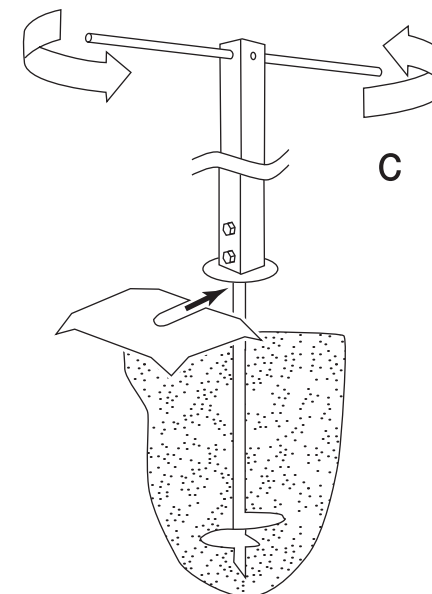
**MISE EN GARDE :** si la base heurte un objet sous le sol (p. ex., roche ou souche) mais ne s'arrête pas, la base de l'ancrage pourrait s'endommager s'il y a rotation continue. Simplement retiré la base de l'ancrage (dévisser), déplacez-la vers un nouvel emplacement et réinstallez.

**PRECAUCIÓN:** En caso de que la base golpee un objeto subterráneo (por ejemplo, una roca o tronco) y deje de girar, PARE. Si sigue girando la broca podría dañar la base de anclaje. Simplemente remueva la base de anclaje (desenrosque), muévase a un nuevo lugar y reinstalela.

**3** Insert steel rod into the holes provided in the top of the steel post and continue to turn the auger into the ground. As the bottom of the post is pulled near the ground, slide the stabilizer plate onto the auger rod and press the corners into the ground. Continue to tighten the post until it is completely secure against the stabilizer plate and square to the street.

Insérez la tige en acier dans les trous fournis dans le haut du poteau en acier et continuer de visser la tarière à disque dans le sol. Lorsque le bas du poteau est tiré vers le sol, faire glisser la plaque de stabilisation sur la tarière à disque et appuyer les coins dans le sol. Continuer de visser le poteau jusqu'à ce qu'il soit fixé solidement contre la plaque de stabilisation et de niveau avec la rue.

Introduzca la varilla de acero en los orificios provistos en la parte superior del poste de acero y siga girando la broca en el suelo. A medida que la parte inferior del poste se acerque al suelo, deslice la placa estabilizadora en la varilla de la broca y presione las esquinas en el suelo. Siga asegurando el poste hasta que esté completamente asegurado contra la placa estabilizadora y a nivel con la calle.



Note: smaller hole for bracket assembly should be facing the street.

**4**

Using (2) 2 1/2" bolts and hex nuts provided, loosely assemble the brackets as shown in diagram D. After, the brackets have been loosely assembled, place the brackets on the post and fasten to the post using the 2 1/2" bolt and hex nut provided. Securely tighten the other 2 bolts on each side of the post, as shown in diagram E.

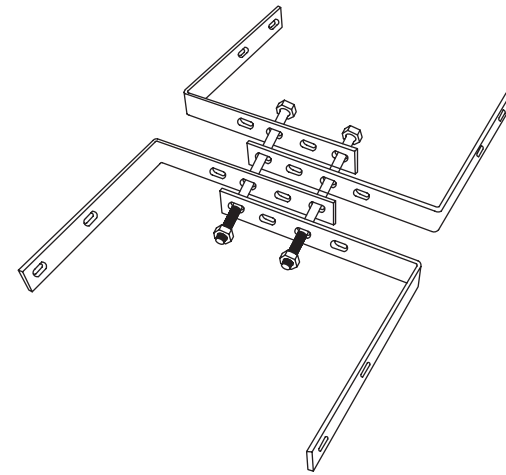
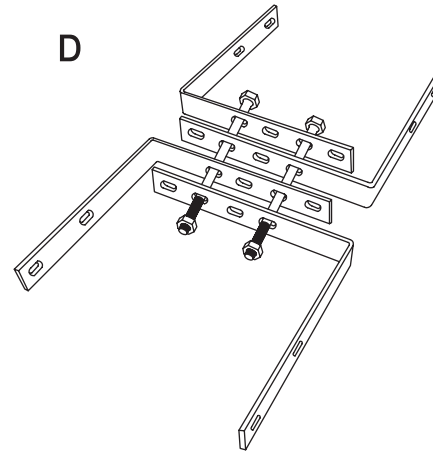
En utilisant les boulons (2) 2 1/2 po fournis, assembler les supports de manière lâche comme démontré dans l'illustration D. Une fois les supports assemblés de manière lâche, placer les supports sur le poteau et fixez-les au poteau en vous servant du boulon de 2 1/2 po et l'écrou hexagonal fournis. Fixer solidement les deux autres boulons de chaque côté du poteau, comme démontré dans l'illustration E.

Usando dos (2) tornillos de 2 1/2" provistos, ensamble los soportes sin apretarlos, como se ilustra en el diagrama D. Después de ensamblarlos, coloque los soportes en el poste y asegúrelos al poste usando los tornillos y la tuerca hexagonal de 2 1/2" provistos. Apriete con fuerza los otros 2 tornillos a cada lado del poste, como se ilustra en el diagrama E.

For regular size mailbox  
Pour boîtes aux lettres standard  
Para buzones de correo de tamaño regular

For large size mailbox  
Pour boîtes aux lettres de grande  
Para buzones de correo grandes

D

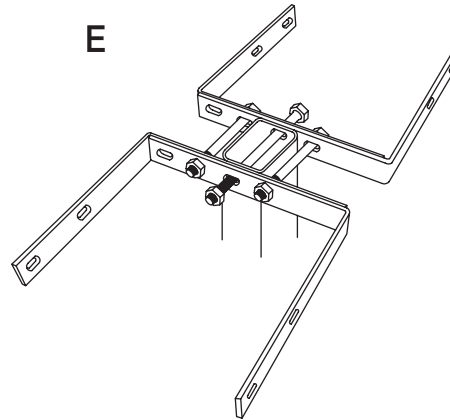
**5**

Using the 1/2" bolts and hex nuts provided, assemble the mailbox to the brackets as shown in diagram F.

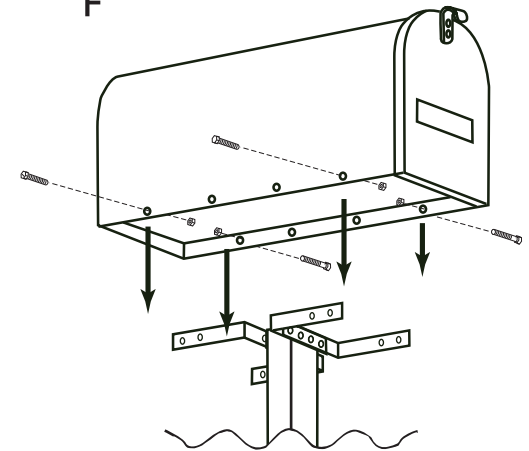
En utilisant les boulons et les écrous hexagonaux de 1/2po fournis, fixer la boîte aux lettres au support comme démontré dans l'illustration F.

Usando los tornillos de 1/2" y las tuercas hexagonales provistos, ensamble el buzón de correos al soporte, como se ilustra en el diagrama F.

E



F



SOLAR  
GROUP Inc.  
A DIVISION OF

GIBRALTAR  
INDUSTRIES

1-800-647-7063

EPK00B55